



Date limite pour inscription par la poste : jusqu'au 8 janvier 2007

Mail-in registration deadline: January 8, 2007

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION - HIVER ET PRINTEMPS 2007 / REGISTRATION FORM - WINTER AND SPRING 2007

Nom du répondant (indiquez le nom du parent à rejoindre si l'enfant est âgé de moins de 18 ans) Name of parent or guardian (must identify a parent or guardian for a child under 18)		Tél. (domicile) Tel. (residence)	Tél. (travail) Tel. (work)
Adresse / Address		Courriel / E-mail	
Municipalité / Municipality			
A/M/J - D/M/Y <small>Date de naissance / D.O.B</small>	Activité / Activity	Jour / Day	Heure / Time Coût / Cost \$
/ / F ou M	1 2 3		
Municipalité / Municipality			
A/M/J - D/M/Y <small>Date de naissance / D.O.B</small>	Activité / Activity	Jour / Day	Heure / Time Coût / Cost \$
/ / F ou M	1 2 3		
Municipalité / Municipality			
A/M/J - D/M/Y <small>Date de naissance / D.O.B</small>	Activité / Activity	Jour / Day	Heure / Time Coût / Cost \$
/ / F ou M	1 2 3		
VEUILLEZ LIBELLER VOTRE CHÈQUE À L'ORDRE DE LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA / PLEASE MAKE OUT YOUR CHEQUE TO MUNICIPALITY OF CHELSEA			
<b>Total :</b>			

<small>L'espace ombragé est réservé uniquement à l'administration / Shaded space is for administration only</small>	<small>Paiement / Payment</small>
Date de saisie :	<input type="checkbox"/> chèque <input type="checkbox"/> Interac <input type="checkbox"/> comptant
Inscription confirmée : <input type="checkbox"/> Sans modification <input type="checkbox"/> Avec modification	
Signature :	

**Veuillez déposer ce formulaire dûment complété dans la boîte de dépôt de l'Hôtel de ville ou le faire parvenir par la poste à / Deposit registrations in the drop box at the side entrance of the Town Hall or mail them to :**

Service des loisirs et de la culture / Recreation and Cultural Services  
 Municipalité de Chelsea / Municipality of Chelsea  
 100, chemin Old Chelsea / 100 Old Chelsea Road  
 Chelsea, Québec, J9B 1C1